

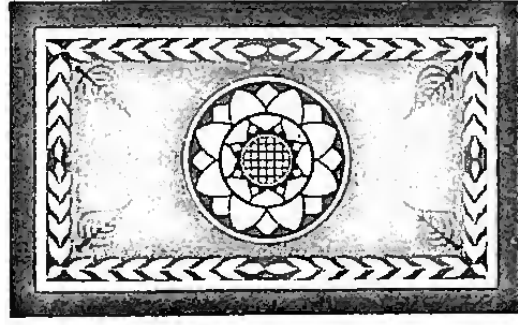


ජනාධිපති පදවි ප්‍රාප්තවීමේ තුන් වැනි සංවත්සරයේදී
ජනාධිපති

ශ්‍රීමත් රණසිංහ ප්‍රේමදාස මැතිතුමා
මහනුවර ශ්‍රී දළදා මාලිගාවේ පත්තිරිපසුවේ සිට
ජාතිය අමතා කළ කථාව
1992 ජනවාරි මස 02 වැනි දින

ඉනාතිපතියාකථ් පතවිථ් පිරමාණමෙඳුතූ
මුණ්ආවතු ඉයනති විමුආවිනෙ මුණ්නිඳු
අතිමෙතඋ ඉනාතිපති රණසිංහ පිරෙමතාඡ අවර්කඳ්
ශ්‍රී තලතා මාලිකෙයින් ආණ්කොණ
මණ්ඨපත්තිලිරුණු නාඳු මඤ්ඤාඤ්ඤා ආණ්ආය
අරෙ — 1992 ඉනවරි මාතම් 02 ආණ් තිකති

ADDRESS TO THE NATION OF
HIS EXCELLENCY RANASINGHE PREMAĐASA
FROM THE OCTAGON OF THE
SHRI DALADA MALIGAWA, KANDY
ON THE OCCASION OF
THE THIRD ANNIVERSARY OF
HIS INAUGURATION AS PRESIDENT
2ND JANUARY 1992



ජනාධිපති පදවි ප්‍රාප්තවීමේ තුන් වැනි සංවත්සරයේදී

ජනාධිපති

ශ්‍රීමත් රණසිංහ ප්‍රේමදාස මැතිතුමා

මහනුවර ශ්‍රී දළදා මාලිගාවේ පත්තිරිපසුවේ සිට

ජාතිය අමතන කළ කථාව

1992 ජනවාරි මස 02 වැනි දින

ඉනාතිපතියාකුප් පතවිප් පිරමාණමෙදුத்து

මුණ්ණාවතූ ඉයන්ති විමුඛවිනේ මුණ්ණිඳු

අතිමේතල ඉනාතිපති රණසිංහ පිරේමතාස අවාර්කල්

ශ්‍රී තලතා මාලිකෙයින් ආණ්කොණ

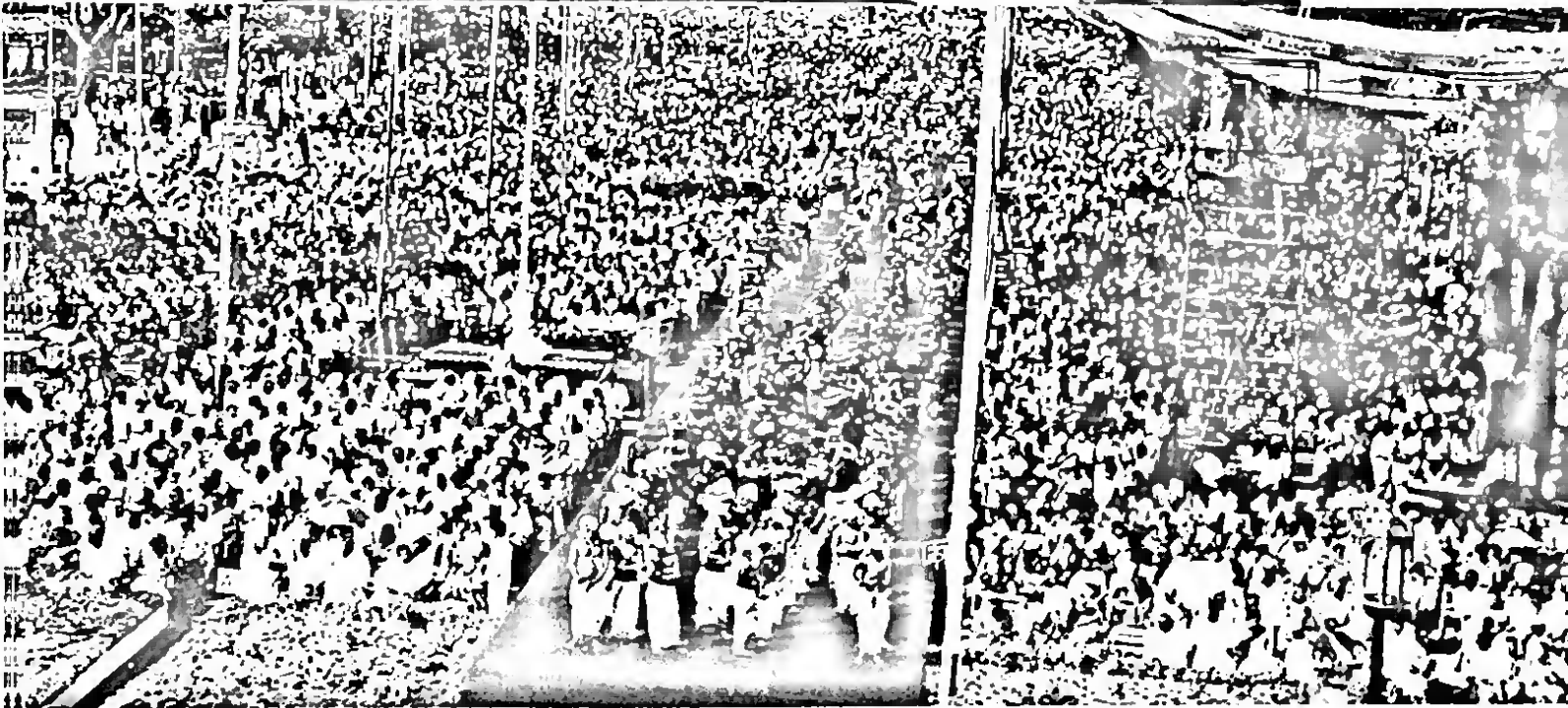
මණ්ඩපත්තිලිරුන්තු නාඳු. මකුකලුකු ආණ්ණිය

අරේ — 1992 ඉනවාරි මාසම 02 ආණ් තිකති

ADDRESS TO THE NATION OF
HIS EXCELLENCY RANASINGHE PREMAĐASA
FROM THE OCTAGON OF THE
SHRI DALADA MALIGAWA, KANDY.
ON THE OCCASION OF
THE THIRD ANNIVERSARY OF
HIS INAUGURATION AS PRESIDENT
2ND JANUARY 1992

BKT 0115

25/08/2023



ජනාධිපති කාර්යාලය ප්‍රස්තාවය

සාමය, සංවරය, සමෘද්ධිය.

ඒ අපේ ප්‍රතිඥාවේ ත්‍රී මූර්තියයි. ඒ ත්‍රීවිධ අරමුණු වෙනුවෙන් වසරක් පාසා අප ඇප වෙනවා ; කැප වෙනවා ;

මේ ඓතිහාසික පත්තිරිප්පුවේ දී අප වෙත පැවරුණු ජනවරම, අප වසරක් පාසා සිහිපත් කරනවා. මේ ඒ පිළිබඳ තුන්වැනි ජයන්තියයි. ආත්ම පරිත්‍යාගයෙන් ඒ ජනවරම අපට පිරිනැමූ පොදු ජනතාවට අපේ උපහාරය නිරතුරුවම පුදකරනවා. ශ්‍රී දත්තධාතූන් වහන්සේගේ සරණ අප ජනතාවට මා ඉතසිතින් ප්‍රාර්ථනා කරනවා.

අප රටට ඇත්තේ ශක්තිමත් ප්‍රජාතාන්ත්‍රිය පදනමක්. අපට සිටින්නේ ජන සම්මතවාදී ජනතාවක්. ඒ ගැන අප ආධිමත විය යුතුයි. 1988 දෙසැම්බර් ජනපතිවරණය පවත්වන්නට හැකි වූයේ ඒ නිසයි. 1989 පෙබරවාරි පාර්ලිමේන්තුවරණය පවත්වන්නට හැකි වූයේ ඒ නිසයි. ජේ.වී.පී. හිමණය මර්දනය කළ හැකි වූයේ ඒ නිසයි. 1991 මැයි පළාත් පාලන මැතිවරණය පවත්වන්නට හැකි වූයේ ඒ නිසයි. 1991 අගෝස්තු කුමන්ත්‍රණය පරාජය කළ හැකි වූයේත් ඒ නිසයි. ජන සම්මතවාදය අප රටේ, අප ජනතාවගේත් ජ්වනාලිය බවට දැන් පත්වී තිබෙනවා. වර්තමාන ශ්‍රී ලංකාව ජන සම්මතවාදයේ මුරදෙවනාවෙක් හැටියට මුළුලොවම පිළිගන්නවා.

අප මුහුණ පෑ හැම අභියෝගයක්ම ජය ගැනීමට උතුම් වූ ත්‍රීවිධ රත්තයේ පිහිට අපට ලැබුණා. එමෙන්ම, සෙසු ආගමික ආශීර්වාදයෙන් ද අප ධෛර්යමත් කෙරුණා. සියලු ජනකොටස් අතර සාමකාමී සහජීවනය සඳහා සර්ව සාමයික මගපෙන්වීම අපට අත්‍යාවශ්‍යයි. සාමය සිසුයෙන්

උදාවේගෙන එනවා ; සංවරය සඳහා ඉහළ පෙත්තේ සිටම වර්ෂා ධරම පද්ධතියක් ක්‍රියාත්මක කෙරෙනවා ; සමාජීය රටපුරා බෙදියන සේ ප්‍රායෝගික ආර්ථිකයකට පදනම දමා තිබෙනවා.

ජේ.වී.පී. හිමිණිය මර්දනය කෙරුණා. ඒ ගැන ත්‍රිවිධ හමුදාවටත්, පොලීසියටත් අප ණයගැතියි. ඉන්දියානු හමුදාව සියරට බලා ගියා. ඒ ගැන ඉන්දිය රජයට අප සතුනි කළ යුතුයි. පාසල් - විශ්වවිද්‍යාල යළි විවෘත කෙරුණා. ඒ ගැන ගුරුදෙගුරුත්වත්, සිසු දරුවත්වත් ප්‍රශංසා කළ යුතුයි.

ජනසවිය ඇරඹුණා. පාසල් දිවා ආහාරය නොමිලයේම බෙදෙනවා. උන්හිටිනැත් නෑති දරු පවුල්වලට ඉඩම් අයිතිය ලැබෙනවා. ගෙවල් දොරවල් ඉදි කෙරෙනවා. ගම් බිම් සිසාරා විදුලිය විහිදෙනවා. බිමට ජලය, ගොවිතැනට වාරිමාර්ග සැකසෙනවා. නව යුගයක් - නව ගිණවාරයක් උදාවන අන්දම දැන් හැමතැනම දකින්නට තිබෙනවා.

විදේශ ආධාරත්, විදේශ ආයෝජනත් නිසා රැකියා අවස්ථා දීනපතාම වැඩි වෙනවා. කුසලතාවත් - අවශ්‍යතාවත් මත සාධාරණය ඉටු කෙරෙනවා. දේශීය නිෂ්පාදනවලට වැඩි මිලක් මෙන්ම, විදේශ වෙළඳ පොලක් ද ලැබී ගෙන එනවා. උද්ධමනය අඩු වෙනවා ; වර්ධනය වැඩි වෙනවා. දකුණු ආසියා කලාපයේ රාජ්‍යවල නායකත්වය ශ්‍රී ලංකාවට පිරිනැමුණා. දකුණු ආසියා ක්‍රීඩා තරගවලින් කැපී පෙනුණු ජයග්‍රහණයක් ශ්‍රී ලංකාව හිමි කරගත්තා. විවිධ බාධා - හිරිහැර - හිංසා පීඩා, කුමන්ත්‍රණ හා ත්‍රස්තවාදී වාතාවරණයක් මැද මේවා ජනතාව ලබාගත් ජයග්‍රහණ බව කවුරුත් පිළිගන්නවා.

උතුරු - නැගෙනහිර හිමිණිය පරාජය වේගෙන එනවා. මිත්පෙර රජයට පහරදුන් සටන්කාමී කණ්ඩායම් බොහොමයක් ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදී දේශපාලනයට එක්වී සිටිනවා. ඒ කණ්ඩායම් කීපයක්ම දැන් ත්‍රිවිධ හමුදාව සමඟ එකට එක්වී උතුරු - නැගෙනහිර සාමකාමී ජනතාව රැක ගැනීමට සටන් කරනවා. උතුරු - නැගෙනහිර සාමකාමී

ජනතාව පීඩනයෙන් ගලවා ගත යුතුයි. නුස්තවාදී ග්‍රහණයට ඔවුන් යළිත් යොමුවීමට අවකාශ තෝතැබිය යුතුයි.

අවුරුදු විස්සක පමණ කාලයක් මුළුල්ලේ විපතට පත් මිනිස් සම්පත කොපමණද? විනාශ වූ දේපොළ ප්‍රමාණය කොතෙක්ද? මරුමුවට පත් අහිංසක පුරවැසියන් මෙන්ම ත්‍රිවිධ හමුදා හා පොලිස් හටයින්ගේ සංඛ්‍යාව ගණන් කළ හැකිද? මුළු රටම නඟා සිටුවීමට ප්‍රමාණවත් වූ ධන සම්පතක් විනාශ වී ගිය බැව් අමතක කළ හැකිද? . . .

තවදුරටත් මේ මහා විපත්තිය සිදුවීමට ඉඩහැර බලා සිටීමුද? එසේ නැත්නම්, අපේ රටේ සෛරීත්වයත්, ගොමික අඛණ්ඩතාවත්, ඒකීයභාවයත් රැකෙන අන්දමේ දේශපාලන විසඳුමක් යොදමුද? එය ඒකපාක්ෂිකව කළ හැක්කක් නොවේ. එය සර්ව පාක්ෂික පොදු එකඟතාවයකින් කළ යුත්තකි. මේ සඳහා සියලු පක්ෂ නියෝජනය වන පාර්ලිමේන්තු මන්ත්‍රී කාරක සභාවක් දැන් පත්කොට තිබෙනවා. එය සුඛ ලකුණක්. උතුරු - නැගෙනහිර සංකීර්ණ ප්‍රශ්නය විසඳීමට කාගේත් බුද්ධිමහිමය අත්‍යවශ්‍යයි.

එක් එක් පුද්ගලයින්, එක් එක් සංවිධාන ඉදිරිපත් කරන යෝජනා, විසඳුම් ඒකපාක්ෂිකව ක්‍රියාත්මක කිරීම සඳහා අපේ රජයට ජන වරමක් නැති බව පැහැදිලිවම ප්‍රකාශ කිරීමට මම කැමතියි. උතුරු - නැගෙනහිර පිළිබඳ රජය ලබා ඇති ජනවරම නම්, පොදු එකඟතාවක් ඇති විසඳුමක් ක්‍රියාත්මක කිරීමයි. පාර්ලිමේන්තුවේ හැම පක්ෂයක්ම නියෝජනය වන හේරීම් කාරක සභාව විසින් පොදු එකඟතාවක් ඇති විසඳුමක් ඉදිරිපත් කරතැයි රජය දැඩි ලෙස විශ්වාස කරනවා. ඒ ප්‍රයත්නයට සහායදීම මුළු රටම කරන උදාර සේවයක්.

උතුරු - නැගෙනහිර ජනතාවට සාධාරණය ඉටුවන්නේත්, ඒ අනුව මුළු මහත් රටම සාමය උදාවන්නේත් හැම ජන

කොටසකගේම පොදු එකඟතාවකින් ක්‍රියාත්මක වන විසඳුමකින් පමණයි. එසේ වූ විට මුළු රට පුරාම සාමය, සංවරය, සමාදේශිය විහිදී පැතිරී ඉතිරි යනු ඒකාන්තයි.

සෙවණ සරණ කැපකරු මාපිය ක්‍රමය දිළිඳු දරුවන්ට මහත් සහනයක් ගෙන දෙනවා. තුන් වැනි ජයන්තිය නිමිතිකොට අද මහනුවර දිස්ත්‍රික්කයේ අසරණ ලමුන් 2,000කට මේ උපහාරය කරන්නට ලැබීම මහත් සතුටට කරුණක්. ඊට පරිත්‍යාග කළ හැමදාම මගේ කෘතඥතාව පිරිනමනවා.

උදවු තව වසර මෙරටත්, පිටරටත් ජීවත්වන සියලු ශ්‍රී ලාංකිකයින්ටම ප්‍රීතිමත් සෞභාග්‍යසම්පන්න වර්ෂයක් වේවායි මම ප්‍රාර්ථනා කරනවා.

දුකෙන් පෙළෙන සත් දුකෙන්	මිඳෙන්වා
බියෙන් සැලෙන සත් බිය නැති	වෙන්වා
සොචිත් තැවෙන සත් සොම්නස්	වෙන්වා
නිතින් මෙහැම සත් සුචපත්	වෙන්වා !

තමුත්තාත්සේලා සියළු දෙනාටම තෙරුවක් සරණයි.

ජනවිපති කාර්යාලය ප්‍රස්තාවය

சமாதானம், கட்டுப்பாடு, சுபீட்சம்.

இவை எமது மூன்று வாக்குறுதிகள் ஆகும். அம்மூன்று வாக்குறுதிகளையும் நிறைவேற்றுவதற்கு நாங்கள் ஆண்டுதோறும் எம்மை அர்ப்பணித்துக்கொண்டு வருகின்றோம். உறுதிபூண்டு வருகின்றோம்.

வரலாற்றுப்பெருமைமிக்க இந்த எண்கோண மண்டபத்தில் எம்மிடம் ஒப்படைக்கப்பட்ட மக்கள் ஆணையினை ஆண்டுதோறும் நாங்கள் நினைவுகூருகின்றோம். அந்நினைவுகூருகைபற்றிய மூன்றாவது ஜயந்தி இதுவாகும். பல தியாகங்களைச் செய்து, அந்த ஆணையினை எங்களிடம் ஒப்படைத்த பொதுமக்களுக்கு எமது மரியாதைகளை எப்பொழுதும் செலுத்துகின்றோம். எமது நாட்டு மக்கள் புனித தந்த தாதுவின் ஆசிகளைப்பெற்று இனிது வாழவேண்டுமென நான் அன்புடன் பிரார்த்தனை செய்கின்றேன்.

எமது நாட்டில் மிகவும் சக்திவாய்ந்த சனநாயகம் ஆட்சிபுரிகின்றது. எமது நாட்டில் சனநாயகத்தை ஆதரிக்கின்ற மக்கள் வாழுகின்றனர். அது குறித்து நாங்கள் பெருமை கொள்ளல் வேண்டும். அதனால், 1988 டிசம்பர் மாதத்தில் இடம்பெற்ற ஜனாதிபதித் தேர்தல் சாத்தியமாயிற்று. அதனால், 1989 பெப்ரவரி மாதத்தில் இடம்பெற்ற பாராளுமன்றத் தேர்தல்கள் சாத்தியம் ஆயிற்று. அதனால், ஜே. வீ. பி. யினரின் கொடுமையினை முறியடிக்கும் சாத்தியம் ஏற்பட்டது. 1991 மே மாதத்தில் இடம்பெற்ற உள்ளூராட்சித் தேர்தல்கள் சாத்தியமாயிற்று. 1991 ஆகஸ்ட் மாதத்தில் இடம்பெற்ற சதித்திட்டத்தை முறியடிக்கும் சாத்தியம் ஏற்பட்டது. சனநாயகம் எமது நாட்டினதும் மக்களினதும் உயிர்நாடியாகத் திகழுகின்றது. இன்று

இலங்கையினை சனநாயகத்தின் காவல் தெய்வமாக அனைத்து நாடுகளும் ஏற்றுக்கொண்டுள்ளன.

எம்மை எதிர்நோக்கிய சகல சவால்களையும் சமாளிப்பதற்கு மூவாத மும்மணிகளின் ஆசிகள் எமக்குக்கிடைத்தன. அதேபோன்று ஏனைய மதங்களின் ஆசீர்வாதங்களும் எம்மை உற்சாகமூட்டின. சகல இன மக்களிடையிலும் சமாதான சகவாழ்வுக்காக சகல மதங்களினதும் வாழிகாட்டுதல் எமக்கு இன்றியமையாதது. சமாதானம் விரைவாக உதித்து வருகின்றது. கட்டுப்பாட்டினைப் பேணும்நோக்கில் ஒழுக்காற்றுக்கோவையொன்று நிருவாகத்தின் உயர்மட்டத்திலிருந்தே அமுலாக்கப்பட்டுவருகின்றது. நாடெங்கிலும் சுபீட்சம் நிலவக்கூடியவாறு நடைமுறைச் சாத்தியமான பொருளாதாரத்துக்கு அடிக்கல் நாட்டப்பட்டுள்ளது.

ஜே. வீ. பி. யினரின் கொடுமை முறியடிக்கப்பட்டுள்ளது. அதனைச்சாதித்த முப்படைகளுக்கும் பொலிசுப்படைக்கும் நாங்கள் கடன் பட்டுள்ளோம். இந்திய இராணுவம் தமது நாட்டுக்கு வாய்ப்பு பெற்றுக்கொண்டது. அதனை இயலச் செய்த இந்திய அரசாங்கத்துக்கு நாங்கள் நன்றி செலுத்த வேண்டும். பாடசாலைகளும் பல்கலைக்கழகங்களும் மீண்டும் திறக்கப்பட்டன. அதனைச் சாதித்த பெற்றோர்களையும் ஆசிரியர்களையும் நாங்கள் போற்றுதல் வேண்டும்.

சனசக்தி நிகழ்ச்சித்திட்டம் ஆரம்பிக்கப்பட்டது. மாணாக்கர்களுக்கு இலவசப் பகலுணவு வழங்கப்பட்டு வருகின்றது. வசிப்பிடமில்லாத குடும்பங்களுக்கு காணிகள் உடைமையாக்கப்பட்டு வருகின்றன. வீடுமனைகள் கட்டப்பட்டுவருகின்றன. கிராமங்கள் தோறும் மின்சாரஒளிவீசுகின்றது. குடிப்பதற்கான தூயநீரும், விவசாயத்துக்கான பாசனநீரும் வழங்கப்பட்டுவருகின்றன. புதியதோர்யுகம் — புதியதோர் நாகரீகம் எங்கும் உதயமாகிவருகின்றது.

வெளிநாட்டு உதவிகள் காரணமாகவும் வெளிநாட்டு முதலீடுகள் காரணமாகவும் வேலைவாய்ப்புகள் நாடோறும் அதிகரித்துவருகின்றன. திறமையின் அடிப்படையிலும் தேவையின் அடிப்படையிலும் நீதி வழங்கப்பட்டு வருகின்றது. உள்நாட்டு உற்பத்திகளைச் சீரான விலையில் விற்கக்கூடிய வசதிகள் ஏற்பட்டுள்ளன. அவற்றுக்கான வெளிநாட்டு சந்தைவசதிகளும் அதிகரித்து வருகின்றன. பணவீக்கம் குறைந்துவருகின்றது. அபிவிருத்தி அதிகரித்துவருகிறது. தெற்காசியப் பிராந்தியத்தின் தலைமைத்துவம் இலங்கையிடம் ஒப்படைக்கப்பட்டுள்ளது. தெற்காசியப் விளையாட்டுப் போட்டிகளில் இலங்கை மகத்தான சாதனைகளை நிலைநாட்டியுள்ளது. பல்வேறு தடைகளுக்கும், இடர்களுக்கும், இன்னல்களுக்கும், சதித்திட்டங்களுக்கும், பயங்கரவாதச்செயல்களுக்கும் மத்தியில் புரிந்துள்ள இந்தச் சாதனைகள் பொதுமக்கள் ஈட்டிக்கொண்ட வெற்றிகள் என்பதை யாவரும் ஒப்புக்கொள்வர்.

வடக்கு — கிழக்கிலுள்ள பயங்கரவாதம் தோல்விகண்டு வருகிறது. இதற்கு முன்னர் அரசாங்கத்தைத் தாக்கிய போராளிக் குழுக்கள் பல சனநாயக அரசியலைத் தழுவியுள்ளன. அப்போராளிக் குழுக்கள் சில தற்போது முப்படைகளுடன் ஒன்று சேர்ந்து வடக்கிலும் — கிழக்கிலும் சமாதானத்தை விரும்பும் மக்களைப் பாதுகாப்பதற்குப் போர்புரிந்து வருகின்றன. வடக்கிலும் கிழக்கிலும் பல இன்னல்களுக்கு மத்தியில் வாழும் சமாதானத்தை விரும்பும் மக்களைக் காப்பாற்றிக் கொள்ளல் வேண்டும். பயங்கரவாதிகளின் அசுரப்பிடியில் அம்மக்கள் மீண்டும் சிக்கிக் கொள்வதைத் தடுத்தல் வேண்டும்.

சுமார் இருபது ஆண்டுகளாக சேதத்துக்குள்ளான மனித உயிர்களின் எண்ணிக்கை யாது? சேதத்துக்குள்ளான சொத்துக்களின் பெறுமதி யாது? அப்பாலிக் குடிமக்களினதும் முப்படை வீரர்களினதும் பொலிசுப் படைகளினதும் உயிர்ச் சேதங்களின் எண்ணிக்கையைக் கணக்கிட முடியுமா? முழு நாட்டினையும் அபிவிருத்தி

செய்யப்போதுமான நிதி வளங்கள் வீணே விரயம்
செய்யப்பட்டதை மறக்க முடியுமா ?

இந்தப் பேரழிவு தொடர்ந்து நிகழ்வதைக்
காணாதவர்களாய் வாளாவிருப்போமா ? அல்லது எமது
நாட்டின் இறைமையினையும் ஆள்புல ஒருமையினையும்
ஐக்கியத்தினையும் பேணிக்கொள்ளத் துணைபுரியும் அரசியல்
தீர்வொன்றை நாடுவோமா ? ஒரு பக்கமான
தீர்மானங்களின்படி அதனைச் சாதிக்க முடியாது. சகல
கட்சிகளினதும் பொதுவிணக்கத்தின் அடிப்படையில்தான்
அத்தீர்வினைக் காணுதல் வேண்டும். இதன் பொருட்டு
சகல கட்சிகளையும் பிரதிநிதித்துவப்படுத்தும் பாராளுமன்றத்
தெரிவுக்குழுவொன்று தற்பொழுது நியமிக்கப்பட்டுள்ளது. அது
நல்லதோர் அறிகுறியாகும். வடக்கு — கிழக்கின் மிகச்
சிக்கல் வாய்ந்த இப்பிரச்சினைக்குத் தீர்வொன்றைக்
காண்பதற்கு அனைவரினதும் அறிவுப்புலமை
இன்றியமையாததாகும்.

தனிப்பட்டவர்களாலும், தனிப்பட்ட
அமைப்பாண்மைகளாலும் சமர்ப்பிக்கப்படும் தீர்வுகளை ஒரு
பக்கமான முறையில் அமுலாக்குவதற்கு எமது
அரசாங்கத்துக்கு ஆணை வழங்கப்படவில்லையெனக்கூற
விரும்புகின்றேன். வடக்கு — கிழக்குப் பிரச்சினை தொடர்பில்
பொதுவிணக்கத்தின்பாற்பட்ட தீர்வொன்றைக் காண்பதற்கே
அரசாங்கத்துக்கு மக்கள் ஆணை வழங்கியுள்ளனர்.
பாராளுமன்றத்தில் அனைத்துக் கட்சிகளும்
பிரதிநிதித்துவப்படுத்தும் தெரிவுக் குழுவினால்
பொதுவிணக்கத்தின்பாற்பட்ட தீர்வொன்று சமர்ப்பிக்கப்படுமென
அரசாங்கம் திடமாக நம்புகின்றது. அந்தப் பணிக்கு
ஒத்துழைப்பது முழு நாட்டுக்கும் ஆற்றப்படும் மகத்தான
சேவையாகும்.

வடக்கு — கிழக்கில், வாழும் மக்களுக்கு நீதி
வழங்கப்படுவதனையும் அதன்மூலம் நாடெங்கிலும் சமாதானம்
நிலவுவதனையும் உறுதிப்படுத்தும் பொருட்டு சகல இன

மக்களினதும் பொதுவினக்கத்தின்பாற்பட்ட தீர்வொன்று
இன்றியமையாததாகும். அத்தகைய இணக்கத்துக்கு
வரமுடியுமாயின் நாடெங்கிலும் சமாதானமும், கட்டுப்பாடும்,
சுபீட்சமும் தழைத்தோங்கும் என்பது திண்ணம்.

சுவாமிநாதர் கார்யாலய
புத்தகாலய

செவன சரண ஆதரிப்புப் பெற்றோர் திட்டம் வறிய
சிறார்களுக்குப் பல நிவாரணங்களை வழங்கி வருகின்றது.
முன்றாவது ஆண்டுப் பூர்த்தியினை முன்னிட்டு இன்று
கண்டி மாவட்டத்தின் 2,000 வறிய சிறார்களுக்கு இந்த
உதவியினை வழங்குவதைப் பெரும்பேறாகக் கருதுகின்றேன்.
அப்பணிக்கு வரையாது வழங்கிய கொடை வள்ளல்கள்
அனைவருக்கும் எனது பாராட்டுதல்களை
உரித்தாக்குகின்றேன்.

உதயமான புத்தாண்டு இந்நாட்டிலும் வெளிநாடுகளிலும்
வாழும் இலங்கையர்கள் அனைவருக்கும் சுபீட்சம் மிக்க
ஆண்டாக அமையவேண்டுமென நான் பிரார்த்திக்கின்றேன்.

பிணியுற்றோர் பிணி யகல
பயமுற்றோர் பய மகல
துயருற்றோர் துய ரகல
எல்லோரு மினிது வாழ்க.

உங்கள் அனைவருக்கும் மும்மணிகளின் ஆசிகள்.

Peace – Discipline – Prosperity !

This is the 'Trinity' that forms our pledge to the people. We re-dedicate ourselves to this three-fold objective every year.

From this historic Octagon we annually commemorate and remind ourselves of the mandate we received from the people. This is its Third Anniversary. We are ever grateful to the people who gave us that mandate. They did so at the risk of their very lives. We must pay our tribute to them. Let me invoke the blessings of the Sacred Tooth Relic on our brave people.

Our country has a very strong democratic foundation. Our people are democratic in outlook. We can be justly proud about it. That is why we were able to hold the Presidential Elections of December 1988. That is why we were able to suppress and eliminate the JVP terror. That is why we were able to conduct the Local Government Elections of May, 1991. That is why, we succeeded in defeating the conspiracy of August, 1991 too. Democracy has now become the very life-blood of our country and our people. The whole world acknowledges that Shri Lanka is a citadel of Democracy.

The Blessings of the Noble Triple-Gem, undoubtedly, helped all of us to face every

challenge that confronted us. Similarly, the blessings showered on us by other religions too have given us great encouragement. The guidance of all religions is essential for us to establish the principle of co-existence among all sections of the people. Peace is rapidly dawning on our motherland. A code of conduct is being adhered to form the highest rungs contributing to better discipline. The application of pragmatic and productive economic policies have ensured wider diffusion of prosperity.

We eradicated the JVP terror. We are indebted to the Armed Forces and the Police for that. The Indian Army was called back from Shri Lanka. We must thank the Indian Government for that. Schools and Universities were re-opened. We must congratulate the parents, the teachers and the students for that.

We launched the Janasaviya Programme. A school mid-day meal is being provided free. Landless families are being given land. Many are the houses that are being built to shelter the homeless. Electricity is being given to the remotest of villages. People are being provided with pure and safe water for drinking. Irrigation facilities are being extended to facilitate agriculture. Unmistakable signs of the dawn of a new era can be seen everywhere.

Employment opportunities are widening daily. This is because of the inflow of substantial foreign aid as well as foreign investment. Justice is being meted out equitably on the basis of talents,

qualifications and needs. Locally produced goods are fetching better prices. They are finding assured foreign markets. Inflation is coming down. Economic growth is rising. Shri Lanka has assumed the Chairmanship of SAARC. Our success at the South Asian Federation Games is unprecedented. All are agreed that these are great victories of our people. They have been made possible amidst many an obstruction, acts of inhuman terror, violence and despicable conspiracy.

Terrorism in the North and East is facing defeat. Many militant groups which waged an armed struggle against the Government till recently, have now joined the mainstream of democratic politics. Several of them are now helping the Armed Forces and the Police to protect the peace-loving people in the North and East. These peace-loving people of the North and East must be saved from the great suffering they are undergoing now. No room must be left for them to become victims of terrorism again.

What a massive amount of human talent and resources was destroyed and lost to the country during the last 20 years? What a massive amount of valuable property was destroyed? The number of innocent citizens and members of the Armed Services and the Police killed in cold blood is countless. Can we forget the fact that terrorism wantonly destroyed a fabulous amount of wealth? This would have been sufficient to revitalise the whole country.

Are we to continue to remain passive allowing this tragic destruction to go on indefinitely? Or,

should we not find a political solution to this conflict within the framework of the sovereignty, territorial integrity and unitary character of our country? We cannot achieve this by unilateral action. It has to be achieved on the basis of consensus of all the parties concerned. Now, for this purpose, a Parliamentary Select Committee has been appointed. All political parties are represented in it. This is, undoubtedly, a good sign. A pooling of the wisdom and talent of all is required to resolve the complex problems of the North and East.

I would like to state clearly that our Government has not received a mandate from the people to unilaterally implement any proposals or solutions put forward by any individuals or organisations. As regards the North-East problem, the mandate received by the Government from the people, is to implement a solution based on consensus of all sections of our people. The Government firmly believes that this Parliamentary Select Committee representing all parties in Parliament will submit a solution based on consensus. Contributing to this endeavour is indeed a noble service that anyone could render to our country.

It is only through a solution evolved on the basis of consensus that justice and fair treatment would be ensured to the people of the North and East. Then only can peace dawn on the whole country. Then only can we make sure that peace, discipline and prosperity are restored in full measure.

The Sevana Sarana Foster Parents Scheme affords much relief to poor children. The benefits of this scheme have been made available to 2,000 poor children of the Kandy District in commemoration of the Third Anniversary of my Government. This is a matter for much satisfaction to me. I express my gratitude to all who have contributed to make this effort a success.

May all Shri Lankans at home and abroad enjoy the grace and bounty of the New Year !

May those suffering be relieved of their suffering;

May those in fear be relieved of their fear;

May those in sorrow be relieved of their sorrow;

May all beings be well and happy.

May the Blessings of the Noble Triple Gem be with you.